VÍZKELETI ÚJSÁG

OBECNÉ NOVINY - jún 2013 | II. ročník | 2. číslo | Cena: 0,- €

2013. június | II. évfolyam | 2. szám | Ára: 0,- €

Forróság

Olvad a semmi fény,
lankad a lét, s hevén
gyöngyöző gond pereg:
izzadó emberek,
tikkadó vad remeg,
hűsítő árny helyett
párolgó hő lebeg,
porrá lett tengerek,
izzó nap... szenvedek!
Meleg van, nagy meleg!

Szabadi Lívia

Kiadja: Vízkelet Község Önkormányzata | **Vydáva: Obec Čierny Brod**

e.mail: obecciernybrod@stonline.sk, www.ciernybrod.sk, tel./fax: 031-7848191, tel.: 031-7020755

Deň detí

Gyermeknap képekben

Vážení občania!

Uplynul ďalší štvrťrok a už po druhýkrát tohto roku vydávame naše noviny „Vízkeleti Újság“.

Aj tento rok pokračujeme v skrášľovaní našej obce. Na tento rok je naplánované odovzdanie verejného priestranstva za kostolom, kde bude položená zámková dlažba. Začiatkom augusta budeme pokračovať v rekonštrukcii verejného priestranstva pred základnou školou a zároveň sa osadia nové hojdačky pre deti. Po vybudovaní týchto verejných priestranstiev bude lepšie viditeľný centrum obce.

Tento rok v auguste dôjde k odovzdaniu nájomných bytov. Žiadostí je veľa a bytov zas málo. Pri rozhodovaní bude pomáhať všeobecne záväzné nariadenie, ktoré sme schválili pred dvoma mesiacmi. Byty sme sa rozhodli prideľovať ľuďom z obce, ktorí tu mali trvalý pobyt alebo ešte aj majú. Ten, kto byt dostane, sa bude tešiť z toho, a bohužiaľ budú aj takí, ktorým pridelený nebude. Tých bude najviac.

Ďalej by som chcel vyzvať ľudí, aby si nepotrebné veci ako elektroniku, staré pneumatiky, starý nábytok, autobatérie, papier atď. nosili do areálu prevádzkarne. Je to bezodplatné, čiže neplatíte za dovezenie a preto nemusíte to nosiť do chotárov.

Touto cestou by som chcel vyzvať ľudí, aby si všímali okolie vedľa seba, a nenechali vandalom ničiť verejné priestranstvá. Sú vybudované z Vašich peňazí. Predsa, čo sa zničí, napraviť sa to dá veľmi ťažko. Pred dvoma týždňami sme tiež chytili mladých ľudí ako ničia verejné priestranstvo. Za trest si týždeň odrobia v našej obci. Bola to dohoda s rodičmi a so mnou, a dúfame, že si odteraz budú vážiť prácu iných ľudí. Je neprípustné, aby jeden skrášľoval, vytváral nové hodnoty a druhý len zničil.

Pri budovaní našej obce veľmi pomáhajú podnikatelia ale aj niektorí občania. Touto cestou by som im chcel poďakovať za ich finančnú pomoc, úsilie a čas, ktoré v dnešnej dobe obetujú na vytváranie nových hodnôt, zvyklostí a tradícii v našej obci. Bez ich pomoci by obecné akcie boli chudobnejšie, lebo len spoločnými silami môžeme zveľaďovať našu obec.

Deti by som chcel upozorniť na nebezpečenstvo na kúpaliskách. Netreba si podceňovať vodu, dávajte si pozor jeden na druhého.

Na konci školského roka a zároveň dovolenkového obdobia by som chcel popriať každému občanovi veľa oddychu, zdravia, lásky a pohody.

Ing. Pavel Nagy, starosta obce

Tisztelt Lakosok!

Ismét eltelt egy negyedév, és már második alkalommal jelenik meg ebben az évben a Vízkeleti Újság.

Idén folytatjuk falunk szépítését. Jelenleg a templom mögötti terület térkövezése folyik. Augusztus elején tervezzük az alapiskola előtti park felújítását, ahová új hinták is kerülnek. Ezekre a munkálatokra egy sikeres pályázat keretén belül kerül sor. Ezen közterületek elkészültével a falu központja még látványosabb lesz.

Augusztusban kerül sor a községi bérlakások átadására. A lakásokra nagy a túljelentkezés, mivel a kérvényezők száma többszöröse az átadandó lakásoknak. A kérvények elbírálása egy - két hónappal ezelőtt elfogadott - általános községi rendelet alapján fog történni. Legfontosabb kritériumok közé tartozik, hogy a kérvényező vízkeleti, ill. volt vízkeleti lakos legyen. Minden erőnkkel azon leszünk, hogy a lakások kiutalásánál minél igazságosabban járjunk el.

Továbbá szeretném felszólítani lakosainkat, hogy a tönkre ment elektronikai cikkeket, bútorokat, autó-akkumulátorokat, papírt, használt gumiabroncsokat és egyéb feleslegessé vált dolgaikat díjmentesen behozhatják a község közszolgáltatási udvarára. Ezzel nagyban hozzájárulhatunk környezetünk védelméhez.

Sajnálattal tapasztalom, hogy egyre gyakoribb a közterületekre kiültetett növényzet és kihelyezett padok megrongálása. Ezúton szeretném megkérni a lakosokat, hogy figyeljenek jobban környezetükre, mert a megrongált dolgokat nagyon nehéz helyreállítani. Példaként megemlítenék egy két héttel ezelőtti esetet, amikor fiatalok rongálták meg a községi hivatal mellett újjonan parkosított területet. A tetteseket sikerült azonosítani. Büntetésüket - szüleikkel való megegyezés alapján - egyhetes közmunkával fogják leróni. Bízom benne, hogy ezek után jobban fogják értékelni más emberek munkáját.

Községünk fejlesztésében nagy segítségünkre vannak egyes magánszemélyek és a helyi vállalkozók. Ezúton is szeretném nekik megköszönni az anyagi és erkölcsi támogatást, a befektetett időt és fáradságot. Az Ő segítségük nélkül a községben megrendezésre kerülő rendezvények kevésbé lennének színvonalasak, mert csak közös erővel tudjuk fejleszteni községünket.

Az iskolaév befejeztével a gyerekeknek kellemes, balesetmentes, élményekben gazdag szünidőt, a felnőtteknek pedig jó egészséget, kellemesen eltöltött szabadságot kívánok.

Nagy Pál polgármester

Kerek születésnapjukat ünneplő lakosaink / Naši jubilanti :

Április 1. és június 30. között / v období od 1. apr. do 30. júna

10. életévét betöltötte: *10 ročný:*	Martin Zalužický
20. életévét betöltötte: *20 roční:*	Lakatos Krisztián, Popluhár Péter, Patrik Koltunov, Király Attila, Gombos Adriána, Vágovič Melinda, Farkas Szabina, Király Anita, Farkas Tímea
30. életévét betöltötte: *30 roční:*	Mészáros Tamás, Horváth Péter, Sárkány Erika, Czetli Péter, Mgr. Dana Angletová, Herencsár Marcela
40. életévét betöltötte: *40 roční*	Lakatos Viliam, Mikus Zsolt, Kiss István, Pavol Vojačik, Vedrődy Ferenc, Kulina Rudolf, Bodri János, Cservenka Lucia
50. életévét betöltötte: *50 roční:*	Farkas Aladár, Mészáros Tibor, Pék Árpád, Megó Zoltán, Farkas Matilda, Tarnai Mária, Marafkó Eszter
60. életévét betöltötte: *60 roční:*	Deák Dániel, Modróczky Endre, Kováč Erzsébet, Lošonszky Margit
70. életévét betöltötte: *70 roční:*	Novánszky József, Kreizinger Erzsébet, Bodri Margit
75. életévét betöltötte: *75 roční:*	Modrócky Gizella, Mezei Erzsébet
80. életévét betöltötte: *80 roční:*	Kiss Antal, Kelecsényi Valéria

GRATULÁLUNK! / GRATULUJEME!

Nagy örömmel köszöntjük újszülötteinket / Vítame novorodencov

Újszülött neve / Meno novorodenca:	*Szülő neve/Meno rodiča:*
- Farkas Dominik	Farkas Andrea

A GYERMEKÁLDÁSHOZ SZÍVBŐL GRATULÁLUNK, GYERMEKE FELNEVELÉSÉHEZ SOK EGÉSZSÉGET, ERŐT ÉS KITARTÁST KÍVÁNUNK! / K NARODENIU VÁŠHO DIEŤATKA VÁM ZO SRDCA GRATULUJEME!

Obecné informácie **Községi hírszolgálat**

Házasságot kötöttek

Lošonsky Marcela és Kováč Adrián

HÁZASSÁGKÖTÉSÜK ALKALMÁBÓL SZÍVBŐL GRATULÁLUNK, AZ ELŐTTÜK ÁLLÓ KÖZÖS ÉLETÜKHÖZ SOK BOLDOGSÁGOT, EGÉSZSÉGET KÍVÁNUNK!

Manželstvo uzavreli :

Marcela Lošonská a Adrián Kováč

NOVOMANŽELOM ŽELÁME VEĽA ŠŤASTIA, ZDRAVIA A LÁSKY!

Örökre eltávoztak közülünk

- Kömpis Imre *73 éves korában*
- Ábrahám József *60 éves korában*
- özv. Horváth Lászlóné szül. Lukovič Katalin *82 éves korában*
- özv. Ostrozánszky Józsefné szül. Horváth Anna *82 éves korában*

NYUGODJANAK BÉKÉBEN.

Navždy nás opustili :

- Imrich Kömpis *vo veku 73 rokov*
- Jozef Ábrahám *vo veku 60 rokov*
- Katarína Horváthová rod. Lukovičová *vo veku 82 rokov*
- Anna Ostrozanszká rod. Horváthová *vo veku 82 rokov*

ČESŤ ICH PAMIATKE.

Felhívások, tudnivalók, közlemények

► *Felhívuk azon lakosok figyelmét, akiknek a hulladék utáni adója csak az I. félévre van befizetve, hogy a féléves matricák már csak június 30-ig érvényesek és júliustól a piros színű, egész évre szóló matricák lépnek érvénybe. Tehát akinek nincs befizetve a szemét utáni adója a II. félévre, annak a kukáját a szemetesek nem fogják kiűríteni.*

► Kérjük a lakosokat, hogy legyenek szívesek betartani az időpontot, miszerint csak a szerdai napokon 14,00-től 20,00 óráig lehet tüzet gyújtani. A többi napon tilos a tüzelés.

► *Továbbá megkérjük Önöket, hogy folyamatosan tartsák rendben a házuk előtt lévő közterületet (fűnyírás, szemét összeszedés, stb.). A magánterületeken (ezalatt értjük a nem bevetett, ugaron lévő kerteket) szintén tartsanak rendet - folymatosan végezzék a gyomtalanítást, hogy az elburjánzó gyom ne okozzon kellemetlenségeket a körülöttünk élőknek.*

► Tudatjuk a lakosokkal, hogy a falu elejére Kosút felől egy digitális sebességmérőt helyeztünk el, amely az arrafelé élő lakosok megállapítása szerint nagyon hatásosan végzi a funkcióját.

► *Figyelmeztetjük a faluban randalírozókat, hogy a községi vagyon megrongálásáért a törvény szerint büntetés jár. Ezért ne tegyék tönkre a köztereken kihelyezett padokat, növényeket, szemétkukákat, épületeket stb., ne dobálják szét a szemetet! Inkább tartsuk rendben környezetünket, örüljünk a szép, új dolgoknak, hiszen ezek mind az Önök - a Lakosok javát szolgálják.*

Výzvy, informácie, oznamy

► *Upozorňujeme našich obyvateľov, ktorí majú zaplatený poplatok za komunálny odpad len na I. polrok, že polročné nálepky sú platné už len do konca júna. Od 1. júla platia celoročné, červené nálepky. Takže, kto nebude mať zaplatený poplatok za odpad na II. polrok , tomu odpadovú nádobu smetiari nevyprázdnia.*

► Žiadame občanov dodržiavať termín, na základe čoho zakladanie ohňa v obci je zakázané okrem stredy. Čiže zakladanie ohňa je možné len v stredu od 14,00 do 20,00 hod.

► Ďalej prosíme občanov, aby verejné priestranstvá pred svojimi domami udržiavali v poriadku (pravidelné kosenie, pozbieranie smetí a pod.). Na svojich súkromných pozemkoch (v záhradách, v ktorých v súčasnosti nič nepestujete) tiež dodržujte poriadok, pravidelne vykonávajte kosenie alebo striekanie, aby prerastajúca burina nespôsobila nepríjemnosti okolobývajúcim.

►*Dávame na vedomie občanom, že na začiatku obce smerom z Košút sme umiestnili digitálny merač rýchlosti, ktorý podľa občanov, ktorí tam bývajú, efektívne plní svoju funkciu.*

► Upozorňujeme výtržníkov, že poškodenie obecného majetku sa podľa zákona považuje za trestný čin. Preto nepoškodzujte lavičky umiestnené na verejných priestranstvách, verejnú zeleň, odpadové koše a pod., nerozhádzajte smeti! Naopak. Udržujte čistotu a poriadok vo svojom prostredí, tešte sa z nových, pekných vecí, veď slúžia Vám – Občanom.

Felhívások, tudnivalók, közlemények

► F I G Y E L E M ! Felhívjuk lakosaink figyelmét, hogy a személygépkocsik, kerékpárok, traktorok és tehergépkocsik használt gumiabroncsait behozhatják a község közszolgáltatási üzemének udvarára hétköznapokon 7,30 órától 15,00 óráig.
Tel.: 031/7020755

► ***Az óvoda igazgatónője sajnálattal vette észre, hogy az óvoda kerítése ismét meg van rongálva. Ezúton kéri a lakosokat, hogy nyitvatartási időn kívül ne tartózkodjanak az óvoda területén. Az udvaron található hinták az óvodás gyermekek részére készültek. A többi gyerek a híd mellett lévő játszóteret veheti igénybe.***

Výzvy, informácie, oznamy

► P O Z O R ! Dávame na vedomie našim občanom, že opotrebované pneumatiky z osobných a nákladných áut, bicyklov a traktorov môžete doniesť na dvor prevádzkárne počas pracovných dní od 7,30 hod. do 15,00 hod.
Tel.: 031/7020755

►***Riaditeľka materskej školy zbadala, že oplotenie pri škôlke je opäť poškodené. Touto cestou žiada občanov, aby sa po skončení vyučovania nezdržiavali v areáli škôlky. Tam umiestnené hojdačky sú pre škôlkárov. Ostatné deti sa môžu hrať na ihrisku pri moste.***

A Nyugatszlovákiai Vízművek értesítése

A Nyugatszlovákiai Vízművek ezúton kéri azokat a fogyasztókat, akik a nyilvános vízvezetékből tervezik megtölteni medencéiket, hogy a vízvezetékekben lévő víz felzavarásának elkerülése érdekében legyenek szívesek a medencék feltöltését előre bejelenteni az illetékes üzemrészlegen:
- Galántán a 031/ 773 77 77 – es tel. számon,
- Selyén a 031/773 76 00 – ás tel. számon,
- Szeredben a 031/789 48 10 – es tel. számon.

Megértésüket előre is köszönik.

Oznam odberateľom vody z verejného vodovodu

Západoslovenská vodárenská spoločnosť – odštepný závod Galanta touto cestou žiada svojich odberateľov, ktorí plánujú napúšťať vodu z verejného vodovodu do svojich bazénov, aby v záujme predchádzania zakalenia vody vo verejnom vodovode, napúšťanie vody do bazénov vopred konzultovali s príslušným prevádzkovým strediskom:
- v Galante na tel. č.: 031/773 77 77.
- v Šali na tel. č.: 031/773 76 00.
- v Seredi na tel. č.: 031/78 94 810.

Za pochopenie Vám vopred ďakujú.

HIRDETÉS: Falunk lakosa eladásra kínál egy zöld színű 1 + 1 személyes heverőt párnatartóval és 3 nagy díszpárnával. ÁRA: 70,00 €. Érdeklődni lehet a 031/78 48 591-es telefonszámon.

INZERÁT: Obyvateľ našej obce ponúka na predaj zelenú 1 + 1 miestnu pohovku s tromi veľkými ozdobnými vankúšmi a úložným priestorom. CENA: 70,00 €. Informovať sa môžete na tel. č. 031/78 48 591.

Tisztelt Vállalkozók, kedves Érdeklődők!

A Vízkeleti Újságban lehetőséget biztosítunk reklámok, apróhirdetések és cikkek közlésére. A legközelebbi számban már az Ön hirdetése is megjelenhet. Bővebb információk a 031/7020755-ös tel. számon.

Vážení Podnikatelia a milí Záujemci!

V Obecných novinách Vám ponúkame možnosť zverejnenia reklám, inzerátov a článkov. V ďalšom čísle už môžu byť zverejnené aj Vaše inzeráty. Podrobnejšie informácie na tel. č. : 031/7020755.

Utcanevek megnevezése Vízkeleten
Pomenovanie ulíc v Čiernom Brode

A Vízkeleti Újság 1. számában egy javaslat jelent meg az utcák megnevezésére. A legutóbbi képviselő-testületi ülésen képviselőink, figyelembe véve a lakosok módosító javaslatait, véglegesítették az utcák megnevezését. Ezek az utcanevek csupán tájékoztató jellegűek lesznek. Vagyis a lakosoknak ebből nem adódik semmilyen kötelezettsége, tehát **nem kell** új személyazonossági igazolványt és további hivatalos igazolványokat a címváltozás miatt kérelmezni.

V 1. čísle obecných novín sme dali návrh na názvy ulíc v Čiernom Brode. Na poslednom zasadnutí obecného zastupiteľstva naši poslanci, na základe pozmeňujúcich návrhov obyvateľov schválili názvy ulíc. Tieto však budú mať len informatívny charakter. To znamená, že obyvatelia **nepotrebujú si vybaviť** nové doklady z dôvodu zmeny adresy.

1. **Malom utca** - Hidaskürt felől a 68-as és 69-es házszámtól a körforgalom kezdetéig – a 79-es és 570-es házszámig.
   Mlynská ulica - začiatok ulice bude začiatok obce zo smeru obce Mostová – RD so súp. č. 68 a 69, koniec ulice bude pred zokruhovanou križovatkou – RD so súp. č. 79 a č. 570 .

2. **Galántai utca** - Galánta felől a 93-as és a 94-es házszámtól a hídig, a 38-as,113-as, 571-es, 80-as házszámig, valamint a benzinkút is.
   Galantská ulica - začiatok ulice bude začiatok obce zo smeru Galanta – RD so súp. č. 93 a č. 94, koniec ulice bude pred mostom č. 0627-003 – RD so súp. č. 38, 113, 571, 80 a benzínová pumpa.

3. **Fő utca** – a hídtól (a 129-es és 37-es házszámtól) a Kereszt utcával való kereszteződésig (202-es és 505-ös házszámig).
   Hlavná ulica – začiatok ulice - od mosta č. 0627-003 št. cesta III./ 0627 (rod. dom č.37 a 129), koniec ulice – križovatka s Krížnou ulicou (rod. dom č.202 a 505).

4. **Kosúti utca** - a Kereszt utcával való kereszteződéstől (228-as és 504-es házszámtól) a falu végéig Kosút irányába (212 –es házszámig).
   Košútska ulica – začiatok ulice - od križovatky s ulicou Krížna (rod. dom č.228 a 504) št. cesta III./ 0627 , koniec ulice – smer na obec Košúty (rod. dom č.212 a novostavba).

5. **Kertészet utca** - a Galántai úttal való kereszteződéstől (66-os és 517-es házszámtól) az 50-es és 555-ös házszámig.
   Záhradnícka ulica – začiatok ulice – križovatka s Galantskou cestou (rod. dom č.66 a 517), koniec ulice – rod. dom č. 50 a č. 555.

6. **Korpaszeg utca** - a Dudvág mellett lévő házak – a 114-es házszámtól a 119-esig.
   ulica Korpaszeg – rodinné domy pri rieke Dudváh – od č. 114 k č. 119.

7. **Park utca** – a Fő utcával való kereszteződéstől, a 128-as házszámtól a 122-esig.
   Parková ulica – začiatok ulice - križovatka s Hlavnou ulicou (rod. dom č. 128), koniec ulice – (rod. dom č.122).

8. **Iskola utca** – a kultúrház mögötti öröklakások és az épülő bérlakások.
   Školská ulica – križovatka s Hlavnou ulicou za kultúrnym domom (bytovka pri ZŠ a nové bytové domy).

9. **Teleki utca** - a temetővel szemben lévő utca – a 172-es és 502-es házszámtól a 184-es és 185-ös házszámig.
   Malohonská ulica – ulica oproti cintorína - od súp. č.172 a 502 k súp. č. 184 a 185.

10. **Templom utca** - a templomtól a Hóstágy utcával való kereszteződésig (a 407-es és 399-es házszámtól a 474-esig)
    Kostolná ulica – od kostola (rod. dom č.407 a 399), koniec ulice – križovatka s ulicou Hóstágy (r. dom č. 474)

11. **Hóstágy utca** – a 475-ös és 449-es házszámtól a 496-os és 508-as házszámig.
ulica Hóstágy – od rod. domu so súp. č. 475 a 449 ku rod. č. so súp. č. 496 a 508.

12. **Sport utca** – kereszteződés a Hóstágy utcával – a 420-as és 426-os házszámtól a sportpályáig, a 425-ös és 470-es házszámig.
Športová ulica – začiatok ulice - križovatka s ulicou Hóstágy (rod. dom č.420 a 426), koniec ulice – futbalové ihrisko (rod. dom súp. č. 425 a 470).

13. **Nyéki utca** – a Templom utca folytatása, a 482-es házszámtól Fekenyék irányába.
Čiernovodská ulica – pokračovanie ulice Kostolná od rod. dom č. 482 smerom na obec Čierna Voda.

14. **Nyírfa utca** – a Nyéki utcával való kereszteződéstől (az 564-es házszámtól) a 440-es házszámig.
Brezová ulica – začiatok ulice - križovatka s Čiernovodskou ulicou (rod. dom č.564), koniec ulice r. dom č.440.

15. **Szurdok utca** – a Nyírfa utcával való kereszteződéstől – az 573-as házszámtól a 437-es házszámig.
ulica Szurdok – začiatok ulice - križovatka s Brezovou ulicou (r. dom č. 573), koniec ulice – r. dom č. 437.

16. **Födémesi utca** – a Templom utcával való kereszteződéstől, az óvodától Nagyfödémes irányába.
Veľkoúľanská ulica – začiatok ulice - križovatka s Kostolnou ulicou (rod. dom novostavba a MŠ), smerom na obec Veľké Úľany.

17. **Gyöp utca** – az óvoda mögötti utca – a Nyéki utcával való kereszteződéstől a Födémesi utcával való kereszteződésig.
Pažitná ulica – ulica za materskou školou - začiatok ulice: križovatka s Čiernovodskou ulicou, koniec ulice: križovatka s Veľkoúľanskou ulicou.

18. **Kertekalja utca** – (betonút) a Födémesi utcával való kereszteződéstől Zúgó irányába.
Podzáhradská ulica – začiatok ulice - križovatka s Veľkoúľanskou ulicou smerom na Zúgov.

19. **Hegyi utca** – a Fő utcával való kereszteződéstől (239-es és 488-as házszámtól) a 339-es házszámig
Hegyská ulica – začiatok ulice - križovatka s Hlavnou ulicou (rod. dom č.239 a 488), koniec ulice rod. dom č. 339 a novostavba.

20. **Újsor utca** – a Hegyi utcával való kereszteződéstől, a 360-as és 493-as házszámtól a Kertekalja utcával való kereszteződésig.
Nový rad – začiatok ulice - križovatka s Heďskou ulicou (rod. domy č. 360 a 493) , koniec ulice – križovatka s Podzáhradskou ulicou.

21. **Mandula utca** – a Hegyi utcával való kereszteződéstől, a 341-es házszámtól a Kertekalja utcával való kereszteződésig.
Mandľová ulica –: začiatok ulice - križovatka s Heďskou ulicou (rod. dom č. 341) , koniec ulice – križovatka s Podzáhradskou ulicou.

22. **Kereszt utca** – a Kosúti utcával való kereszteződéstől (a 229-es és 278-as házszámtól) a Hegyi utcával való kereszteződésig (a 312-es és 479-es házszámig)
Krížna ulica – začiatok ulice - križovatka s Košútskou ulicou (rod. dom č.229 a 278), koniec ulice – križovatka s Heďskou ulicou (rod. dom č.312 a 479).

23. **Rozmaring utca** – a Kereszt utcával való kereszteződéstől (289-es házszámtól) az 516-os és 487-es házszámig.
Rozmarínová ulica – začiatok ulice - križovatka s Krížnou ulicou (rod. dom č.289) , koniec ulice – rod. domy č. 516 a 487.

24. **Új utca** – a tervezett új építkezési körzet – a Nyéki utcával való kereszteződéstől.
Nová ulica – plánovaný nový stavebný obvod - začiatok ulice: križovatka s Čiernovodskou ulicou.

VISZ – az új nemzedék
Az ifjúsági szervezet újraalakulása Vízkeleten

Községünkben, Vízkeleten az ifjúsági szervezet újraalakulásához hiányzott a fiatalokból a kellő kezdeményezőkészség és az akarat ahhoz, hogy összefogjanak, találkozzanak, és próbáljanak valamit tenni a faluközösségért. Néhány lelkes fiatal úgy döntött, hogy községünkben újra létrehozza az ifjúsági szervezetet. A fiatalok igénylik, hogy szabad idejüket hasznosan, tartalmasan és értelmesen töltsék el.

Elképzeléseink, céljaink vannak, és a község önkormányzata is támogatásáról biztosított minket. Terveink között szerepel a gyerekek és fiatalok részére biztosítani a tartalmas szórakozást. Az ifjúsági szervezet első rendezvénye, amellyel szeretnénk hagyományt teremteni: a „FUSS AZ EGÉSZSÉGEDÉRT“ elnevezésű futóverseny, amelyre 2013. július 5-én, pénteken 18,00 órakor kerül sor. Gyülekező a kultúrház parkolóján, jelentkezni a helyszínen lehet. Az indulás 18,00 órától lesz, előtte közös bemelegítés, melyen minden korosztály részt vehet. A futóverseny két csoportban zajlik, az első csoportban futnak a gyerekek, a második csoportban pedig a felnőttek. A táv kb. 1 km. A részvétel ingyenes. Frissítőről a szervezők gondoskodnak. A kiértékelés szombaton 19,00 órától a falunap keretén belül lesz a helyi sportpályán. Minden résztvevő ajándékot kap.

A szervezet tagjai a falunapon besegítenek a szervezőknek, mégpedig a gyerekek foglalkoztatásával, szórakoztatásával. Lesz kutyabemutató, arcfestés, kifestőzés, üvegfestés, gyöngyfűzés, gipszfestés, origami, twister, aktivity, társasjátékok, trambulin, célbadobás, labdajátékok, hullahopp karika, ugrálókötél, frizbi és egyéb sportversenyek. A nyár folyamán a Hidaskürti Ifjúsági Önkormányzattal karöltve szervezünk egy LAN-partyt, melyen a résztvevők számítógépes játékokban mérhetnék össze erejüket a helyi kultúrházban.

Őszi terveink között szerepel az úgynevezett „antibordel“ akció, melybe szeretnénk bevonni a gyerekeket, fiatalokat és az időseket egyaránt. Célja, hogy megtisztítsuk lakhelyünket, annak környékét és a falu köztereit. Hosszútávú terveink között szerepel: szórakoztató programok, sportnapok, írókkal, költőkkel, sportolókkal, énekesekkel és jeles emberekkel való találkozás, beszélgetés. A múltban Vízkeleten jól működő ifjúsági szervezet volt, s mi ennek a tradícióját szeretnénk újraéleszteni és folytatni.

Jelenleg a szervezetnek 12 tagja van, bízunk benne, hogy a jövőben ez a csapat gyarapodni fog. Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

Király Mária, a szervezet elnöke

Ne habozz, csatlakozz!

Minden érdeklődőt szeretettel várunk, jelentkezni a községi hivatalban a szervezet elnökénél, Király Máriánál lehet.

Tavasz a Mesevilág óvodában

A húsvét után már vártuk a fecskék megérkezését. Közben figyeltük a természet ébredését. Kit ne töltene el örömmel a fakadó rügyek, a tavaszi megújulás látványa? Sétáinkon gyönyörködtünk a virágos kertekben, beszívtuk a tavasz illatát, hallgattuk a madarak csiripelését. A gyerekek rácsodálkoztak a fűben araszoló csigára, a kis katicabogárra. Gyermekláncfűből koszorút készítettünk, tavaszi énekes-táncos játékokat játszottunk.

Május első vasárnapján, amikor a tulipán és az orgonavirág már színesen kibontotta szirmait, kis műsorral köszöntöttük az édesanyákat és a nagymamákat a művelődési házban. Erre az ünnepre semennyi szó, semennyi festék nem elég, hiszen azt szavakkal ki sem lehet fejezni, hogy mennyire szeretjük őket. Már hetekkel előtte beszélgettünk a családról, a szülőkről. Közösen kitaláltuk, milyen sajátkezű ajándék legyen a meglepetés, amit titokban kell tartanunk. Dalokat, verseket, táncot tanultunk az ünnepre. Ezeket „csokorba kötöttük”, és az édesanyák napján egy játékfüzérben átnyújtottuk a meghívottaknak – édesanyának, nagymamának, keresztanyunak. A rövid, pergő, a gyermekeket egyszerre mozgató – a csoport kedvenc dalaiból, mondókáiból, verseiből összeállított – műsorok kellemes élményt jelentettek a résztvevő gyerekeknek, édesanyáknak és nagymamáknak egyaránt. A falu lakosainak nagy örömére, egyik kedves szórakoztatás az óvodások szereplése. Fergeteges tánctudásukat is megcsodálhatta a közönség. Az ünneplőbe öltözött gyermekek átadták saját készítésű ajándékukat anyukájuknak és nagymamájuknak, a legkisebbek szívecskét készítettek, a nagyobbak színes apró szívecskéket vágtak ki ollóval és montázs-képet készítettek.

A szülőkkel és a gyerekekkel ellátogattunk a pozsonyi állatkertbe. Nagy öröm volt a gyerekek számára emeletes busszal utazni. „Onnan, az emeletről mindent láttak“. Az állatkertben a gyerekek állatvilággal kapcsolatos ismereteit gazdagítottuk. A kicsik közelebbről megszemlélhették a medvét, az oroszlánt, a zsiráfot és még sok más állatot. Legnagyobb sikert azonban a kis majom aratta. Az állatkerti séta után megnéztük a dinoszauruszokat, majd a gyerekek a játszótéren hancúroztak. Jól szórakoztak kicsik és nagyok egyaránt.

A gyermeknap az óvoda valamennyi gyermekének közös ünnepe. Erre a napra változatos programokat szerveztünk: versenyeztünk, kötelet húztunk, járdára rajzoltunk színes krétával. Minden gyermek számára felszabadult, örömteli ünnepet, játékot jelentett ez a nap. Tudtukra adtuk, hogy most őket ünnepljük.

Jelenleg az évzáró ünnepségre készülünk. Azon munkálkodunk, hogy a ballagás olyan élményként maradjon meg a gyerekekben, amelyre sokáig emlékezhetnek. Hatalmas lépést tettek meg azok a gyermekek, akiket féltő gonddal neveltünk, tanítgattunk három-négy éven át. Búcsúznak az óvodai világtól, a mesesaroktól, a kisasztaltól, a kisszéktől, a kedvenc játékaiktól, az épülettől, a gyerekektől és a felnőttektől. Közös emlékeinket, élményeinket is felidézzük. Nagyon szeretik a gyerekek – és meghitté, otthonossá teszi a hangulatot – ha mesélünk róluk: ki milyen volt, mikor először jött óvodába, esetleg, felidézzük egy-egy jópofa mondásukat.

Izgalmakkal teli hosszas készülődés előzi meg a ballagás napját, szorgalmasan gyakorolnak és készülnek a kicsik és nagyok.

Nálunk szokás, hogy az óvodai évzáró ünnepségre a gyermekek szülei eljönnek, ők is búcsút vesznek attól a helytől, ahova naponta kísérték csemetéjüket és érte jöttek éveken át.

Szép énekeket, verseket hallhatnak, és játékokat láthatnak majd, amelyeket évközben megismertek és megszerettek gyermekeik. Féltve, de büszkén engedjük útjukra őket, tudván, hogy megállják helyüket és igazi gyermekként, okosodva élhetik további életüket.

Az idén 13 óvodásból iskolás válik. Falunk minden lakóját szerettel várjuk a ballagásra!

Ezúton is szeretném megköszönni falunk minden lakosának, aki bekapcsolódott a papírgyűjtésbe, s ezzel támogatta óvodánkat. 1780 kg papír gyűlt össze. A papírgyűjtést továbbra is folytatjuk.
Köszönjük azok támogatását is, akik adójuk 2 százalékával járulnak hozzá óvodánk fejlesztéséhez, valamint a szülők egész éves támogatását!

A nyári szünetben mindenkinek jó pihenést, kikapcsolódást kívánunk!

Pékné Lovas Éva, az óvoda igazgatónője

Baksai Faragó József:

Itt a nyár

Hurrá, hurrá
itt a nyár,
az ovinak
vége már.

Zárjuk be
a kapukat,
Dobjuk el
a kulcsokat.

Itt a szünet
fussunk hát,
Árkon, bokron
hegyen át.

Szorgoskodjunk
hangyaként,
Kapjunk érte
nagy lepényt.

Legyen oly
nagy a lángos,
Mint egy
igazi vánkos.

Csib-észek kis iskolája

Az, aki először tér be iskolánkba, semmivel sem találja hivalkodóbbnak más falusi iskolától. Sokaknak azonban többet jelent egy egyszerű kis falusi iskolánál, hiszen itt alapozhatták meg a tudásukat. Valóban! Hatalmas udvara ajándék az odajáró gyermekeknek, nyugalma, csendje optimális körülményeket teremt a tanulni vágyóknak. Sugárzik belőle a nyugalom, ami első pillanatban elvarázsolja az odaérkezőt. Az épület falai szinte árulkodnak a régmúltról. A gyermekek iskolába jövet valamiféle varázslatos világba igyekeznek, s nálunk mindenki szeret iskolába járni! Nem késnek el, nem sírnak, örömmel járnak hozzánk. Ez a fajta magatartás a nevelőre is jótékony hatással van, s motivációt jelent minden egyes nap. Az, amit az iskolában látnak számukra tényleg csoda. S nekünk az a feladatunk, hogy feltárjuk ezt a csodát, a tudás kapuját! Ez a kapu az út első szakasza, mely az ismeretek világába visz. A mi feladatunk az, hogy ezt a kaput minél szélesebbre tárjuk, s megmutassuk azt a fajta világot, melyben értékekkel teli élet, biztosabb jövő áll tanulóink előtt.

Személyiségüket úgy próbáljuk alakítani, hogy kiegyensúlyozott, érzelmileg gazdag, káros szenvedélyektől mentes felnőtt emberekké váljanak. Tesszük mindezt úgy, hogy közben megtartsák önbecsülésüket, megőrizzék magyarságukat, hagyományaikat, identitásukat. Március 20-án Komáromba látogattunk el egy színházi előadásra. A nagyváradi Lilliput Társulat a magyarság legősibb eredetmondáját, a „csodaszarvas regéjét“ vitte színre Arany János és Buda Ferenc Kossuth-díjas költő szövege alapján. A bábosok nem rejtőztek paraván mögé, végig színpadon voltak. A szépen faragott bábok Hunort, Magyart és honfoglaló társaikat jelképezték.

Az alapfokú nevelés-oktatás első szakasza, melyen az iskolába lépő kisgyermek elindul: az iskola alsó tagozata. Feladata, hogy átvezesse a kisgyermeket az óvoda játékközpontú világából az iskolai élet tevékenységformáiba. Megalapozza azokat a készségeket és képességeket, melyek birtokában lehetővé válik a későbbi önálló tanulás. Április 29-én a hidaskürti iskola meghívására sportnapon vettünk részt.

Az iskola teret ad a gyermekek természetes kíváncsiságából adódó felfedező kedvének, olyan változatos lehetőségeket biztosít, melyek lehetővé teszik minden tanuló fejlődését. Épít a gyermekekben rejlő kíváncsiságra, s az életkori sajátosságokból adódó érzelmi motiváltságra. Május 3-án Taksonyban jártunk, ahol a Kolompos mulatságon, a "2013 a külhoni magyar kisiskolások éve" keretein belül ügyességi, kézműves és zenei-mozgásos játékok fogadták a gyerekeket, és a Kolompos együttes koncertjén és táncházában szórakoztunk.

Iskolánk többszörösen is speciális helyzetben van. Két tanteremben két összevont tanulócsoport működik. A gyermekek napjuk jó részét mindannyian ott töltik. Olyanok vagyunk, mint egy nagy család! Ez nagyon jó légkört, kiegyensúlyozott hétköznapokat eredményez. A gyermekek odafigyelnek egymásra, segítik a kisebbeket, összefognak a problémák megoldásakor. Az ilyen kis összefogó közösségben készültünk az idei anyák napi műsorra, melyre május 5-én került sor a helyi kultúrházban. A gyerekek verseket, közös táncot és egy vicces iskolai jelenetet adtak elő.

Az intézményben folyamatos életszervezés folyik, mely felöleli a tanórai és a tanórán túli foglalkozásokat is. Próbáljuk úgy megvalósítani, úgy szervezni tanulóink oktatását, nevelését, hogy egésznek hasson, és ölelje fel az iskolai élet egészét. Az iskola minden tanulója jár napközibe. Sokat gyakoroltunk a május 23-án megrendezett „Három falu tornája” című megmérettetésre, melyen focicsapatunk újra az 1. helyet szerezte meg.

Június 17-21-ig Párkányban töltöttünk egy gyönyörű hetet a Vadas fürdő területén. Az úszás oktatása mellett nem hagytuk ki az Esztergomi Bazilika látogatását sem. A Dunakanyar bejáratánál, mielőtt a folyam a hegyeket átvágva végleg délre fordulna, rövid szakaszon északnak veszi az irányt. Itt, a folyó jobb partján magasodik a Várhegy, és rajta az ország legnagyobb temploma, az Esztergomi Bazilika. A város nemcsak a magyar államiság megszületésének volt tanúja, de első királyunk az esztergomi székesegyházat tette az ország főtemplomává, és püspökét a magyar egyház prímás-érsekévé emelte örök időre. A párkányi Danubius moziban hűtöttük magunkat a majdnem 40 fokos hőségben. Jól esett a másfél órás Szörny egyetem számítógép-animációs amerikai film megtekintése.

Az idei iskolaévet a negyedikesek ballagásával és bizonyítványosztással zárjuk. Negyedikeseink táblóját megtekinthetik a községháza ablakában. Egyéb képeket akcióinkról a Vízkeleti Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola facebook oldalán találhatnak.

Igyekszünk minél többet tevékenykedtetni a gyerekeket, megtapasztaltatni mindazt, amely igazán előmozdíthatja az érzelmet. Ennek érdekében olyan módszereket használunk a tanítás-tanulás során, melyek előtérbe helyezik a gyermekek foglalkoztatását. Csoportokban, párokban végezni el a kapott feladatot érdekesebb, hasznosabb, célravezetőbb. Megtanulni együtt dolgozni a társakkal, meghallgatni annak véleményét, együtt gondolkodni dolgokról – ezek az igazán értékes emberi tulajdonságok. EZÉRT DOLGOZUNK!

Mgr. Egri Natália, az iskola igazgatónője

Csukás István: Tanévzáró

Félre irka, sutba táska,
vidám szemünk ne is lássa,
vigyük gyorsan a padlásra,
őszig legyen ott lakása.

Elő sárkány, elő labda
szállj az égnél magasabbra.
Gyere, állj be a csapatba,
estig ne is hagyjuk abba.

Vár a víz és vár a partja,
vár a nyári rét, a tarka,
szívünk dobog, bőrünk barna,
ki erre fut, ki meg arra.

Félre irka, sutba táska,
vidám szemünk ne is lássa,
vigyük gyorsan a padlásra,
őszig legyen ott lakása.

Radosti školského života

Opäť sa nám stretol rok s rokom, máme tu jún, posledný mesiac školského roku 2012/2013. Mesiac, v ktorom sa snažíme sumarizovať úspechy a zážitky v našej základnej škole.

Či učitelia, či žiaci, všetci sme mali rovnaký cieľ - prežiť školský rok čo najúspešnejšie, s dobrými známkami, dosiahnuť prvenstvá na súťažiach, získať nové vedomosti, nájsť si nových kamarátov a zažiť mnoho radosti.

Aký teda bol školský rok 2012/2013?

V novembri sa uskutočnila pod vedením p.uč. Lehoczkého exkurzia do Bratislavy na výstavu HUMAN BODY – Ľudské telo, ktorá žiakov príjemne šokovala. Navštívili aj Bibliotéku v Inchebe, na ktorej objavili množstvo zaujímavých kníh.

V apríli p.uč. Plančiková pripravila pre žiakov 5. - 9. ročníka voňavú exkurziu na výstavisko Agrokomplex Nitra, kde prebiehala výstava kvetov Gardénia.

35 žiakov z ročníkov 1. – 9. sa zúčastnilo na celoslovenskej matematickej súťaži KLOKAN. Talentovaní žiaci z II. stupňa absolvovali školské kolo PYTAGORIÁDY.

Pod vedením p.uč. Pernickej, v obvodnom kole chemickej olympiády, kategória Dz, dosiahli žiačky 9. ročníka S. Lipovská, K. Abrahámová a T. Lovaszová 2., 6. a 14. miesto, boli úspešnými riešiteľmi tohto kola. Sofia Lipovská následne v krajskom kole obsadila 15. miesto, pričom bola tiež úspešnou riešiteľkou.

Krásne úspechy dosiahli naši žiaci pod vedením pani zástupkyne aj v biologickej olympiáde. V kategórii C na krajskom kole obsadila V. Szabóová 7. miesto a K. Bánovcová 14. miesto v teoreticko-praktickej časti, boli úspešnými riešiteľmi.

V tomto školskom roku uskutočnil p. uč. Lehoczký besedu so žiakmi 7. a 8. ročníka o MAROKU, aj besedu so žiakmi 5. a 9. ročníka na tému: SOPKY. Pútavou formou žiakom priblížil informácie o sopkách, pričom využil vlastné zážitky, skúsenosti a dokumenty z ciest.

V tomto školskom roku sa naši žiaci zapojili do celoslovenskej ekologickej súťaže v zbere papiera, ktorú organizovala nadácia „Kvapka nádeje“. Celkove sme na škole nazbierali 3650kg starého papiera a získali 109 eur, za ktoré boli najlepším zberačom zakúpené odmeny. Zvíťazili druháci a zo všetkých najviac – vyše 1 tony – doniesol druhák Roman Kohút.

Pod vedením p.uč. Mihálikovej sa žiačky 6. ročníka zúčastnili súťaže „Európa v škole“. Všetky si odniesli pekné umiestnenie: V. Prágaiová 2. miesto, N. Matulová 2. miesto a D. Kutrucová pochvalé uznanie.

Počas školského roka bola venovaná väčšia pozornosť právam detí a ľudským právom – uskutočnil sa Deň práv dieťaťa a Medzinárodný deň ľudských práv, ktorý bol zavŕšený školským kolom Olympiády ľudský práv.

P.uč Matúšová pripravovala žiakov 5. ročníka na okresnú súťaž Na bicykli bezpečne, kde svojou šikovnosťou na bicykli získali krásne 2. miesto.

O tom, že naši žiaci majú radi aj šport, svedčí aj ich účasť na rôznych športových udalostiach. Zúčastnili sa pod vedením p.uč. Fehéra vybíjanej, kde získali žiaci 5., 6. a 7. ročníka 2. miesto v okresnom kole futbalu, kde obsadili žiaci 5. a 6. ročníka v okresnom kole 3. miesto, a ešte raz futbalu, kde žiaci 7., 8., a 9. ročníka získali v okresnom kole 4. miesto. Dôkazom je aj Turnaj troch obcí, ktorý sa každým rokom teší čoraz väčšej popularite. Naši chlapci vo futbale obsadili 4. miesto a dievčatá vo vybíjanej 2. miesto.

Naši prvostupniari mali veľmi nabitý rok. Navštívili množstvo miest a podujatí a získali mnoho nových informácií. Za spomenutie stojí návšteva krajského mesta Galanta, okresnej knižnice, hasičského zboru, renesančného kaštieľa, Vlastivedného múzea a beseda so zdravotníkom z Červeného kríža.

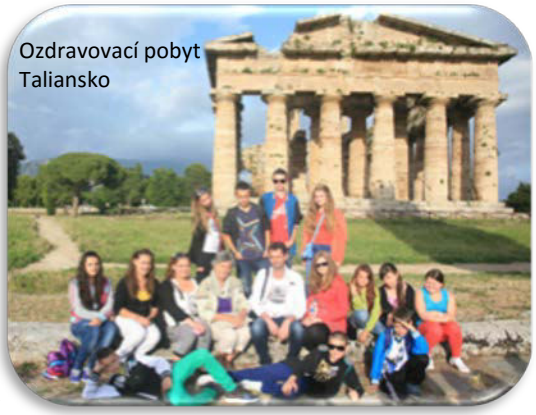
Taktiež sa uskutočnila beseda o šikanovaní pod záštitou CPPP a P Galanta, ktorá zoznámila žiakov s jej priebehom, následkami a formami pomoci.

Popri popísaných súťažiach pri jednotlivých predmetoch sa žiaci mohli zapojiť do 3. ročníka celoškolskej súťaže „MLADÝ EINSTEIN“. Súťaž bola celoročná, každý mesiac mali žiaci vyriešiť úlohy z jedného predmetu. Na prvom mieste sa s najväčším počtom bodov umiestnil Peter Serczel, ktorý získal titul „Mladý Einstein“.

P.uč. Samášová pripravila žiakov 4. ročníka na súťaž v ktorej ide o život - Hliadky mladých záchranárov, kde získali úžasné 4. miesto.

Žiaci tento školský rok navštívili aj divadelné predstavenie „Čarodejník z krajiny Oz“ v Bratislave, ktoré sa stalo nezabudnuteľným zážitkom pre malých i veľkých.

Ozdravovací pobyt ku moru sa realizoval v spolupráci so ZŠ Trstice opäť do Talianska. P.uč. Lehoczký s p.uč. Jakabovou naň zobrali 16 žiakov z ročníkov 2. – 9. Všetci sa vrátili v poriadku, oddýchnutí, zrelaxovaní a plní nezabudnuteľných zážitkov.


Ozdravovací pobyt Taliansko

Neodmysliteľnou súčasťou našej školy sú aj akcie, na ktoré sa každoročne tešia žiaci i učitelia. Sú nimi „Mikuláš“, „Posedenie pri jedličke“, „Karneval“ a najviac obľúbený sviatok všetkých deti - „Deň detí“.

Okrem všetkých spomínaných aktivít sme na škole mali ešte jednu významnú udalosť – naša škola oslavovala jubilejné 50. výročie svojho založenia. Oslavu sme pripravili na november a pozvali sme na ňu všetkých bývalých zamestnancov, ktorí tu učili minimálne 5 rokov a tiež zástupcov obce. Pri tejto príležitosti boli vytlačené buletíny, pripravené pamätné medaily aj spomienkový videoklip, rovnako ako aj občerstvenie**.** V programe na oslave vystúpili žiaci aj ženský spevokol Harmónia. Všetci prítomní sa cítili veľmi príjemne a bývalí zamestnanci boli dojatí zo spomienok, ktoré ich všade naokolo obklopovali.

Nielen žiaci prežili školský rok plný udalostí. Celý pedagogický zbor sa vyšantili na každoročnom Vianočnom tenisovom turnaji a na Memoriály Ladislava Jakaba, na ktorých nie je dôležité vyhrať, ale zúčastniť sa.
Aj rodičia sa zúčastnili diania na našej škole.

V decembri usporiadala Rada rodičov pri ZŠ Čierny Brod rodičovský ples, ktorý zožal veľký úspech. A koncom júna rodičia spolu s pedagogickým zborom a svojimi detičkami zavŕšili oslavu 50. výročia školy veľkou letnou opekačkou.

Naša základná škola sa aj neustále modernizuje. Aby žiaci získali čo najviac vedomostí hravou a zaujímavou formou, bola zakúpená nová E-Beam tabuľa s projektorom.

Všetka naša namáhavá práca počas školského roka bola nakoniec odmenená úspechom. Poďakovanie patrí všetkým rodičom, učiteľom i žiakom, lebo len všetci spolu sme sa prebili horami vedomostí, poznatkov a úloh. Veríme, že čas letných prázdnin prinesie všetkým veľa pekných zážitkov, chvíle oddychu a nových kamarátov. A keď príde jeseň, opäť sa postavíme na ďalší nový začiatok.

Mgr. Martina Funtalová, učiteľka ZŠ

Deň narcisov 2013

„Som len obyčajný kvet,..... ale jediný deň v roku mám obrovskú silu"

Rakovina je jedna z najzávažnejších zdravotných problémov na celom svete. Vyžaduje si obrovskú pozornosť všetkých nás – odborníkov aj laikov. Už takmer neexistuje taká rodina, v ktorej by sa to priamo, alebo okrajovo nedotýkalo.
Sme radi, že u nás pôsobí popredná charitatívna organizácia ,,Liga proti rakovine ,, ,ktorá je zapojená do programu kontroly rakoviny na Slovensku. Hrá významnú úlohu v podpore boja proti rakovine.

Uskutočňuje množstvo aktivít, ako napr. podporu inštitúcií prispievajúcich k pokroku vo výskume, pomáhajú lekárskym ústavom a nemocniciam, podporujú programy na prevenciu, na včasnú diagnostiku ,lekársku starostlivosť a psychosocialne služby pre onkologických pacientov a ich rodín.

Jednou z takýchto jej aktivít je aj Deň narcisov - verejná finančná zbierka, ktorá sa už tradične koná v apríli každého roka. Jej symbolom je žltý narcis, symbol jari, ktorý nám pripomína nový život, nádej, teplo a lásku. Tohto roku sa Deň narcisov konal 12.apríla2013 na celom Slovensku. V tento deň verejné priestranstvá, námestia a ulice rozkvitli symbolom nádeje - žltým narcisom.

V tento deň už po tretíkrát ,od roku 2011 , žlté narcisy dominovali aj pred našou Základnou školu v Čiernom Brode s vyučovacím jazykom slovenským aj maďarským, kde sme si pripravili stanovište s propagačným materiálom , pokladničkami s označením Deň narcisov a pripli sme si identifikátori dobrovoľníka . Najprv sme však uskutočnili rozhlasovú reláciu v školskom aj obecnom rozhlase o tejto veľmi užitočnej zbierke pre onkologických pacientov. Potom sme už rozdávali a pripínali kvety narcisu. S veľkým poďakovaním sme prijímali do pokladničiek finančné príspevky od žiakov našich škôl a občanov ,ktorým sme boli za každý centík vďační.
Vďaka Vám a našim žiakom, ktorí prežívajú túto akciu veľmi dôstojne ,sa nám podarilo vyzbierať 274 eur . Peniaze boli poukázané na účet nadácie.

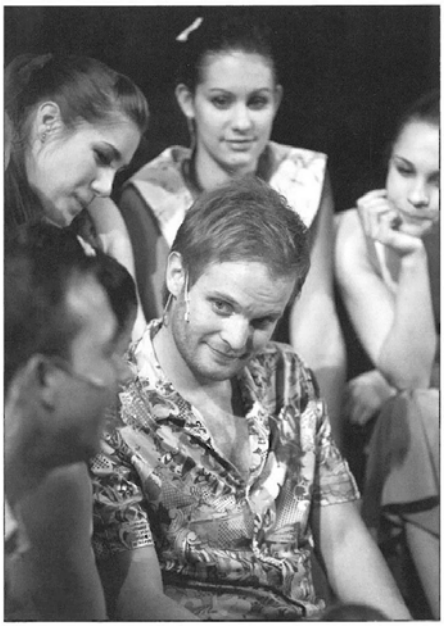
Na záver by som chcela srdečne poďakovať každému, kto prispel finančným darom a tým prispel k liečbe a zmierneniu bolestí v priebehu choroby onkologických pacientov.

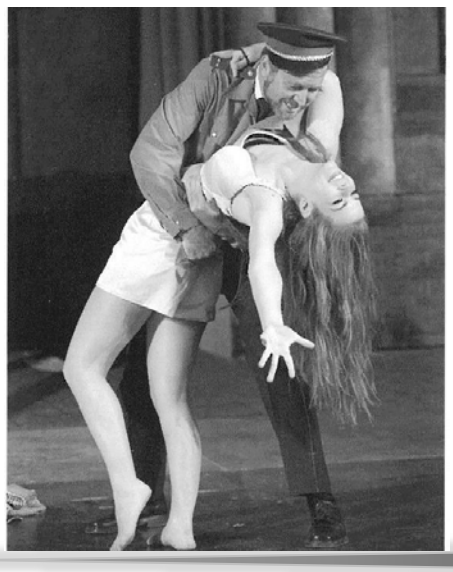
V Čiernom Brode,17.6.2013

Mgr.Zuzana Jakabová
spoluorganizátor

Výsledkom 17 ročníka Dňa narcisov 2013 za celé Slovensko je :
- hrubý výnos zbierky: 889 923,65 EUR
- čistý výnos zbierky: 830.321,23 EUR

Színházban jártunk





2013. június 9-én a Csemadok helyi alapszervezetének jóvoltából ellátogathattunk a Komáromi Jókai Színházba, és megtekinthettük a „Made in Hungaria“ c. előadást, musical-t. Bizonyára, sokan látták már a darab filmváltozatát is, de be kell vallanom, nekem még nem volt hozzá szerencsém.

Ez a musical Fenyő Miklós életének egy szakaszát mutatja be sok – sok zenével és tánccal fűszerezve. Mégpedig azt az időszakot, mikor hazaérkezett Amerikából, ahol akkor már javában tombolt a rock & roll. Magyarországon akkoriban, vagyis a 60-as években még a kommunista szellem uralkodott, így ez a stílus nem terjedhetett el az akkori nyugatellenes politikai viszonyok miatt.

A fiatal Mikit, aki az előadásban Ricky-ként tűnik fel Puskás Péter alakításában, Amerikában magával ragadta a (zongora) Killer - Jerry Lee Lewis és a Beatles ihletője – Buddy Holly zenei stílusa. Ezt az életérzést magával hozta Magyarországra is zenészbarátai nagy örömére. Jerry Lee Lewis személye meg is jelenik a darabban Ricky képzeleteként, Fenyő Miklós szereplésében.

A fiatal zenészek végül, minden ellenpróbálkozás és negatív hatás ellenére részt vesznek a Ki Mit Tud vetélkedőn, ahol a Csavard fel a szőnyeget c. dallal első helyezést érnek el.

A történet több generációnak is felejthetetlen élményt nyújt. Az „idősebb“ korosztályba tartozó közönség az előadás során visszarepülhet a múltba egy kis nosztalgiázásra. A fiatalokra talán kevésbé hat ez a zenei világ, viszont a történet fiatalokról szól, fiatalok játsszák, és az olyan témák, mint a szerelem, a barátság, a csalódás, az árulás ugyanúgy működik az ő életükben is. S így a két világ valahol találkozik, együtt nagyon jól szórakozik, és megismerkedik egy tőle eddig távolabb álló zenei világgal.

A musicalt Tasnádi István szövegkönyve alapján Méhes László, Jászai Mari-díjas rendező rendezésében már 12 éve adják elő töretlen sikerrel.

Szerencsésnek mondhatom magam, hogy én is egy vagyok azok közül, akik láthatták és átélhették ezt az előadást. Meggyőződésem, hogy az előadás végén mindenki úgy jött ki a színházból, hogy na, ez jól esett!

Kováč Marcela

Lezajlott rendezvények

Egy találkozó, mely a népdalról szól...

Bíborpiros szép rózsa területi seregszemle

"A magyar népdal az egész magyar lélek tükre, a magyar nyelvvel egyidős; a magyarság történelme során kialakult és az évszázados - évezredes - használatban csiszolódott népzenei hagyomány anyanyelvünkhöz hasonló érték. Benne mindannyian magunkra ismerhetünk, belőle mások is megismerhetnek bennünket". (Kodály Zoltán)

A magyar népdal ma is él, és mindaz, aki dalolja, tovább élteti ezt a más nemzetek dalaitól és zenéjétől teljesen különböző műfajt, amely magyarságunk egyik legszebb kifejezése. Mindezt hűen bizonyítja az az esemény is, melynek június 16-án községünk művelődési központja adott otthont.

A **Bíborpiros szép rózsa népzenei vetélkedő** mátyusföldi területi találkozójának megszervezését immár ötödik alkalommal vállalta a Csemadok vízkeleti szervezete. A szlovákiai magyar népzenekedvelők és művelők találkozójának célja a népzenei mozgalom szakmai támogatása, ösztönzése és fejlesztése.

A vízkeleti vetélkedőn 9 éneklőcsoport, 6 szólista és egy citerazenekar mérettetett meg, köztük természetesen a vízkeleti HARMÓNIA női éneklőcsoport is, mely kiváló teljesítményével hozzájárult a találkozó színvonalas műsorához. Legnagyobb számban a felsőszeliek képviseltették magukat gyermek-, férfi- és vegyes éneklőcsoporttal, valamint 3 szólistával, de volt kisudvarnoki, illésházai, alsószeli, zsigárdi és jókai résztvevő is.

A megnyitóban Pék Éva, a Csemadok helyi alapszervezetének elnöke üdvözölte a versenyzőket, a zsűrit és a vendégeket, majd elmondta a találkozó létrejöttének történetét. Ezután a község alpolgármestere, Mgr. Papp László köszöntötte a jelenlévőket.

A versenyt népzenei szakemberek értékelték, döntésük alapján minden versenyző továbbjutott. A továbbjutó szereplők az országos elődöntőn 2013. október 19-én, Pereden vesznek részt. A verseny országos döntőjére 2013. november 23. – 24-én Dunaszerdahelyen kerül sor.

Akik eljöttek a vízkeleti kultúrházba, egy nagyszerű népzenei találkozó részesei lehettek, hiszen a helyi szervezet éneklőcsoportjának tagjai versenyzőként és házigazdaként is kitűnően szerepeltek.

Serczel Mónika

Szűz Mária tiszteletére szentelt hegyi templom

A Hegy nevű falu szerepel már az Árpád-kori iratokban 139-ben, a pozsonyi királyi váruradalom részeként.

A falu dombján áll a vörös téglából készült, vakolatlan,torony nélküli épület egyhajós temploma. A templom 1220-1230-ban épült román stílusban. Bár Szűz Mária tiszteletére szentelték fel, egyetlen oltára a Szent István oltár volt. Az 1756-ban egyházlátogatási jegyzőkönyv már egy főoltárt és két mellékoltárt említ: a Szűz Mária oltárt, a Nepomuki Szent János oltárt és a Szent Antal oltárt.

A XVI. század második felében reneszánsz stílusúra építették át, s poligonális sekrestyével és oldalhajókkal bővítették. Az épület azonban nem maradt meg ebben a formában. 1752-ben barokk stílusúra változtatták. Az adományozó, Jezerniczky István költségén új oldalkápolnákat építettek. A templom hárommázsás harangját 1711-ben Bécsben öntették. A repedezett másik harangot 1756-ban Jezerniczky jóvoltából újraöntötték. A jótevő a templom szentélyébe családi sírboltot is készített, s a sírbolt kőlapjára a saját és felesége címerét vésette.

A két oldalszárnyban is volt egy-egy sírbolt. Az egyik a Hegyi család tulajdonát képezte. A másik oldalszárnyban levő sírboltba 4 forint lefizetése mellett mások is temetkezhettek.

1915-ben a templom leégett. A megsérült falrészek eltávolítása után előtűnt az egyhajós templom eredeti, keskeny árkádokkal tagolt román stílusú homlokzata. A múlt század harmincas éveiben a XVI. században hozzáépített mellékhajókat és a tornyot lebontották, s az épületet visszaállították eredeti formájába. A múlt század 70-es éveiben a domb egy részét letúrták, és sziklakövekkel körülfalazták.

A templom négyszögű hajója északkelet felé csaknem ugyanolyan széles, kissé szabálytalan sokszög-záródású támpilléres szentélyben folytatódik. A tíz méter hosszú hajó külső falain 12-12, félköridomú téglákból rakott, egymástól függőleges sugarakkal elválasztott vakárkád látható. A hét méter széles nyugati homlokzaton nyolc formájú faltükör sorakozik, a románkori kapuzat fölött körablak nyílik.

Eredetileg olyan félkörívés szentélye lehetett, amilyen például a dunántúli Magyarszecsődön, s a közelben több helyütt láthatunk. Ez itt azonban a XIV. század végére keltezhető bővítés eltüntette. A szentély fiókos boltozatának egyszerű vállkörein kívül csak egyetlen kőtöredék ragadja meg figyelmünket. A nyugati kaputól délre 78 cm széles, 43 cm magas fehér dolomitlap fekszik a talajszintig befalazva. Két vékony pálcatagja egy nagyobb és egy kisebb mankós, úgynevezett jeruzsálemi keresztben végződik.

Ha ez az utólag a téglalapba illesztett, eredetileg minden bizonnyal sírfedlap vagy álló emlékkő beszélni tudna, talán többet megtudhatnánk e különös templom XIII. századi építőinek kilétéről.

Így csak azt tudhatjuk biztosan, hogy a török időkben elhagyott épületet először 1752-53-ban, majd 1915-ben, és 1940-43 között, végül az 1970-es években renoválták.

Kozma Géza, a falu krónikása

Irodalom: Mgr. Gágyor József: Vízkeleti látnivalók c. kiadványa

Balról: Dr. Kozma Ferenc és pap testvére

A hegyi templom 1939. szept. 21-én

A hegyi kápolna felújításáról

A galántai egyházközség 2009 februárja óta látja el a kosúti egyházközség lelkipásztori szolgálatát. Ezen a címen egyúttal a hegyi templom és kápolna kezelőjévé is váltunk, mert ezek a műemlékeink a kosúti egyházközség tulajdonlapján szerepelnek. Nagy dolog, hogy Mons. Szakál László atyának köszönhetően a Fájdalmas Szűz ünnepén, legalább egyszer egy évben élet költözött a hegyi templomdombra, s ezt a hagyományt mi is folytathatjuk. További életjeleket jelent, hogy Vízkelet község rendszeresen gondoskodik a terület rendbentartásáról. Ez nagy segítség számunkra. További életjeleket jelentenek a kápolna körül az itt megálló turisták, vagy a középkori emlékek iránt érdeklődő utazók. Nem is kevesen.

Egyházközségünk szeretne életet lehelni elsőként a barokk kápolnába. Szeretnénk, hogy újra a szentmiseáldozat bemutatásának és a Mária-tiszteletnek helye legyen legalább néhányszor az évben. Virágvasárnap előtti pénteken meg lehetne tartani a Fájdalmas Anya emlékezetét, hasonlóan szeptember 15-én is. Virágvasárnaptól Mindenszentekig lehetne itt havonta máriás szentmise. Ezért 2011-ben elkezdtük a kápolna felújításának előkészítését. Megszereztük a Kerületi Műemlékvédelmi Hivatal egyetértő döntését, szintúgy a Nagyszombati Főegyházmegye jóváhagyását. Hogy a a kápolna besüllyedt talaját rendbetehessük, a fából faragott oltárt restaurátori műhelybe szállíttattuk, mégpedig Szered városába, František Šmigrovský restaurátor műhelyébe, aki galántai műemlékeinket is kezeli. A restaurátor úr elkészítette a felújítás szakmai anyagát és tervezetét. Az oltár restaurálásának költsége nem kevés, kb. 20.000 € közeli összeg lesz. Hiszen 260 éves, fából faragott egyedi és művészi oltárról van szó. Az oltár közepén a sasvári búcsújáróhely kegyszobrának barokk másolata áll. Az oltár angyalai Krisztus szenvedésének eszközeit tartják kezükben. A kosúti egyházközség két pályázatot nyújtott be az oltárral kapcsolatban, s tavaly 2.000 € támogatást nyert a Szlovák Köztársaság Kulturális Minisztériumának *„Obnovme si svoj dom”* pályázatán. Ugyanezen a pályázaton 2013-ban további 10.000 eurót nyertünk az oltár restaurálására. Az elmúlt másfél évben összesen 5020 € különadomány érkezett a hegyi projekt részére, az adakozásban dicséretesen kivették részüket a galántai és kosúti híveink is. Jólesik tudni, hogy Vízkelet Község Önkormányzata is erkölcsi és anyagi támogatásáról biztosította projektünket. Bebizonyosodott, hogy a kápolna szélesebb támogatottsággal is rendelkezik. Mindez azt jelenti, hogy a barokk oltár restaurálásának költségei háromnegyedrészben biztosítottak. Az oltár csaknem kész, a restaurátor műhelyében várja feltámadását, s hogy eredeti helyére kerülve teljesíthesse eredeti küldetését. Hogy az oltár visszakerülhessen, szükséges elvégezni még a kápolna régészeti feltárását, a talaj kiegyenesítését, megőrizve az eredeti talajburkolást. Erre még az idén nyáron sor kerülne. El kell végezni a barokk freskók konzerválását és felújítását. A kápolna két öreg padjának rendbetételét a galántai egyházközség vállalta magára. De szükség lesz egy jó minőségű és biztonságos kapu elkészítésére is. Örülnénk, ha mindez 2014 őszére megvalósulhatna.

Terveinkhez kérjük elsősorban a vízkeleti, a hegyi és a kosúti lakosok támogatását, összefogását, de minden jóakaratú ember támogatását is a galántai körzetből, akiknek fontosak régiónk történelmi emlékei, kincsei. A legkisebb adomány és felajánlás is segít jó célunk elérésében. Az adományok nyilvántartásában Csikós Zoltán és Csikós Tamás Mária vannak segítségemre, a pályázatok elkészítéséért munkatársamat és a galántai templomatyánkat, Boócz Ferencet illeti dicséret és köszönet. Támogatóinkért rendszeresen szentmisét is ajánlok fel. Bízom benne, hogy a kápolna megújulása mindnyájunk számára a remény és az erő forrása lesz.

Aki anyagilag is támogatni szeretné a felújítási munkálatokat, azok adományaikat a következő számlaszámra küldhetik: 4 210 082 006/3100 Sberbank a.s. Az átutalás kitöltésénél kérjük a „Doplňujúci údaj“ rovatban feltüntetni: „*Milodar na kaplnku Hed*“.

Józsa Attila esperes-plébános, Galánta

Erdélyországban jártunk

Pünkösd a karácsony és a húsvét után a kereszténység harmadik legnagyobb ünnepe, neve a görög pentékoszté (ötven) szóból ered. Az Újszövetség részletesen leírja, miként szállt le azon a napon a szentlélek a tanítványokra. A szentlélek kiáradt az apostolokra, betöltötte őket megvilágosító, lelkesítő, szeretetet sugárzó kegyelmével, hogy képessé váljanak Jézus Krisztus missziós parancsának teljesítésére. Péter apostol prédikálásának hatására sokan megtértek, belőlük alakult meg az első keresztény gyülekezet, a jeruzsálemi ősegyház.

Immáron harmadik alkalommal indult Vízkeletről zarándoklat a csíksomlyói pünkösdi búcsúba. A zarándokúton részt vettek vízkeleti, tallósi, nyéki, kosúti, vágai valamint vágsellyei lakosok is. Ezúttal egy kicsit hosszabb útvonalat választottunk, hogy megtekinthessük Arad, Déva, Vajdahunyad, Gyulafehérvár nevezetességeit, az aradi vértanúk újra felállított csodálatos emlékhelyét, Déva várát és a Hunyadiak várkastélyát. Ahogy a múlt évben, idén is Görög Enikő, kolozsvári idegenvezető kísérte végig utunkat. Látogatást tettünk a törcsvári kastélyban, amelyet eredetileg Nagy Lajos király építtetett 1377-ben, a havasalföldi román vajdák betörései ellen. Az emberek tudatában a vár mint Drakula gróf kastélya szerepel, annak ellenére, hogy Vlad Tepes csupán megszállt benne egy időben, egyéb köze nem volt hozzá.

Szívmelengető érzés volt a gyimesbükki ezeréves határ meglátogatása, ahol a helyi csángók megvendégeltek bennünket, és rövid kultúrműsorral is kedveskedtek nekünk. A csíksomlyói szentmiséről már lelkiekben feltöltődve folytattuk utunkat Kolozsvárra. A Szent Mihály templomban a vasárnapi pünkösdi szentmisét a Kolozsvári Zeneakadémia zenészei és énekesei közreműködése tette ünnepélyessé. Utunkat a házsongárdi temetőben folytattuk. Ez a temető az egyetemes magyarság nagyjainak nyugvóhelye és egyben az emlékezések kegyhelye. Erdélyországban utolsó állomásunk a nagyváradi Szent László templomban volt, ahol megtekinthető Szent László királyunk arany hermája.

Bízom benne, hogy a zarándokút élményei által minden résztvevő lelkiekben feltöltődve és összetartozásunk fontosságát átérezve tért haza.

Zaťko Kamill

Sporthírek

Tisztelt Sporttársak, Szurkolók, sportszerető Polgárok!

Engedjék meg, hogy pár mondat erejéig összefoglaljam a sportszervezet elmúlt egy-két hónapos tevékenységét.

Április 30-án a szokásoknak megfelelően zajlott a környékbeli településeken is a közös **májusfaállítás**. A májusfát a hagyományoktól eltérően, nem a községháza előtti téren állítottuk fel, hanem a helyi sportpályán. A rendezvény alatt pecsenye, kolbász, frissítő várta az érdeklődőket. A jó hangulathoz a zenét a Hegyi tesók biztosították.

Idén is megrendeztük a hagyományos **Bográcsgulyás–főzőversenyt** a helyi sportpályán 2013. június 15-én, szombaton 13,00 órai kezdettel.

A győztes csapat

A szervezők célja a magyar gulyásfőzés hagyományainak ápolása, megőrzése, fejlesztése volt. A rendezvény alapgondolata, hogy a hagyományápoláson túl fel kell eleveníteni a baráti beszélgetések, találkozások által szerzett örömet. A közös főzés alkalmat ad arra, hogy barátok, ismerősök találkozzanak, beszélgessenek. Elképzelésünk valóra vált, hiszen ma már sokszor az elmaradt baráti, munkahelyi rendezvényeket helyettesíti a főzőverseny. A verseny – céljához híven – tisztelgés a magyar konyha előtt. A hagyományok felélesztésével, ápolásával együtt kitűnő hangulatú vendégcsalogató programot nyújt az idelátogató vendégeknek.

A zsűrizés 18,00 órakor kezdődött, az eredményhirdetésre és a díjkiosztóra 19,30–kor került sor. A rendezvény ideje alatt pecsenye, kolbász és frissítő várta az érdeklődőket. A talpalávalót a Hegyi tesók húzták. A műsort Laco Kováč, a „Česko Slovensko má talent" című tévéműsor bemondója vezette.

Eredmények:

1. Vadkanyok, Vízkelet – körömpörkölt pacallal
2. A három Király – őzgulyás
3. Magániskola Hidaskürt – marhagulyás/Kiss Club – marhagulyás
4. Culinka – Montážné služby, Vízkelet – őzgulyás/kosúti vadászegyesület – őzgulyás

Különdíjat kapott a nagymácsédi DUBOX csapat az esztétikus tálalásért.

Vasárnap, 2013.06.16-án befejeződtek a járási bajnokság csoportküzdelmei is. Összességében elmondható, hogy felnőtt csapatunk az egész bajnokságban az élmezőnyben tartotta magát, így a negyedik helyen végzett Jozef Paľo vezetésével. Elmondhatom, hogy szűk kerettel, de kiváló kollektívával rendelkezünk. A bajnoki idény előtt több ellenfelünk is hangosan nyilvánította ki bajnoki reményeit, mi ebből nem vettük ki a részünket.

Mi sportemberek vagyunk, csak futballozni akarunk. Igaz, voltak mérkőzések, ahol igencsak fura játékvezetői döntések sújtották csapatunkat. Nem vádolunk senkit, de hasonló eseteknek nem szabadna megtörténniük sem nálunk, sem másutt.
Az ifjúsági csapat is megérdemli, hogy néhány mondatban összefoglaljam szereplését. A csapat többsége a korosztályához képest még fiatal futballistákból áll, így nem várhattunk tőlük kimagasló eredményeket.
Szolgai Zoltán védencei a 14. helyen zárták az idényt.
A rutinosabb ellenfelek kihasználták csapatunk tapasztalatlanságát, ezért a helyezés nem számít csalódásnak.
Mi, vezetők mindent megteszünk csapataink sikeres szereplése érdekében.
Bízunk benne, hogy a játékosok öröme egyben a szurkolók öröme is.
Mire lenne leginkább szüksége Vízkeletnek? A válasz egyértelmű: több sportszerető gyerekre, több munkahelyre, kiszámíthatóbb jövőre. Ehhez azonban az kellene, hogy a mindenkori kormányok és más vezető testületek regionális politikája megváltozzon.

A sportszervezet vezetése minden játékosának megköszöni az egész éves munkáját, a szurkolóknak a lelkes biztatást és a szponzorainknak pedig a támogatást.
Az augusztusban kezdődő idényben legalább ilyen, vagy ettől jobb eredményeket szeretnénk elérni.

A bajnokság befejeztének aktuális táblázata - felnőttek

#	Klub	Z	V	R	P	Skóre/ Gólarány	Body/ Pontok	+ Body/ +Pontok
1.	Pusté Úľany / Pusztafödémes	28	23	4	1	105 : 22	**73**	31
2.	Dolné Saliby / Alsószeli	28	21	2	5	80 : 38	**65**	23
3.	Košúty / Kosút	28	18	3	7	78 : 37	**57**	15
4.	Čierny Brod / Vízkelet	28	17	1	10	72 : 49	**52**	10
5.	Tomášíkovo / Tallós	28	15	3	10	57 : 36	**48**	6
6.	Sereď B / Szered B	28	13	5	10	77 : 48	**44**	2
7.	Mostová / Hidaskürt	28	13	2	13	61 : 52	**41**	-1
8.	Matúškovo / Taksony	28	11	3	14	50 : 56	**36**	-6
9.	Vinohrady n./Váhom / Szentharaszt	28	10	4	14	37 : 47	**34**	-8
10.	Horné Saliby / Felsőszeli	28	10	3	15	47 : 51	**33**	-9
11.	Dolná Streda / Alsószerdahely	28	9	2	17	38 : 63	**29**	-13
12.	Šintava / Sempte	28	8	5	15	51 : 77	**29**	-13
13.	Veľká Mača / Nagymácséd	28	7	6	15	38 : 54	**27**	-15
14.	Topoľnica / Tósnyárasd	28	8	3	17	27 : 67	**27**	-15
15.	Sládkovičovo / Diószeg	28	3	2	23	22 : 143	**11**	-31

Kóstolja meg! / Ochutnajte!

Van egy receptem, amit hosszú ideig próbálgattam, amíg rákerült az étlapunkra. Nincs benne semmi ördöngősség, és nincs is benne olyan alapanyag vagy fűszer, ami nem hozzáférhető. A lényeg maga a technológia, ahogy készül, és ha betartjuk a két legfontosabb szabályt, az eredmény magáért beszél.
A **sertésbordáról** beszélek, ami legalább négy órán keresztül fő a saját levében, és amit aztán 400° celsius fokon ropogósra sütünk. Aki idáig megkóstolta, már többször is visszatért, hogy újra falatozzon egy finomat belőle. Azt szeretnénk, ha minél többen megkóstolnák, és épp ezért az idei falunapon is kínálni fogjuk! A vízkeleti lakosoknak ehhez az ételhez 20 % árengedményt kínálunk fel ! Elég, ha a jelszót mondja : „**Vízkelet 20 %**“ .
Várjuk látogatásukat !

Mám jeden recept, ktorý som dlho testoval pred tým, kým som ho dal na jedálny lístok. V samotnom recepte nie je žiadna surovina ani korenina, ktorá by nebola u nás dostupná. Podstatou tohto receptu je technologická príprava, na ktorú kladiem veľký dôraz a pri dodržaní dvoch najpodstatnejších zásad výsledok hovorí sám za seba.
Hovorím o **bravčových rebierkach**, ktoré najprv varíme vo vlastnej šťave najmenej 4 hodiny a potom pri 400° stupňoch Celzia opečieme do chrumkava. Hostia, ktorí doteraz ochutnali toto skvelé jedlo, sa k nám už viackrát vrátili, aby si zopakovali tento chuťový zážitok. Boli by sme veľmi radi, kebyže ho ochutnáte viacerí z Vás, a práve z toho dôvodu toto jedlo budeme ponúkať aj na obecnom dni . Obyvatelia našej obce si budú mať možnosť kúpiť našu špecialitu s 20% zľavou ! Stačí povedať heslo : „**Čierny Brod 20 %**“. Tešíme sa na Vás !

- Objednávky na rozvoz jedál na tel. č.: 031/7848032 počas otváracích hodín :
Utorok - štvrtok, nedeľa 18:00 – 22:30
Piatok, sobota 18:00 – 00:30
- Objednanie jedál podľa Vašej predstavy k Vám domov z príležitosti rodinných osláv od 4,50 na osobu s dovozom a so servírovaním.
- Rezervácia stolov a dojednanie akcií (oslavy narodenín, stretávky alebo rodinné oslavy) môžete volať aj mimo otváracích hodín na tel. č. : 0905 209 158.

Kiss István – Kiss Club
Štefan Kiss - Kiss Club

F I G Y E L E M

MANÓVÁR NYÁRI TÁBOR

A CSEMADOK helyi alapszervezetének vezetősége tisztelettel értesíti a kedves szülőket, hogy 2013. július 22 – től július 26 – ig immár kilencedik alkalommal rendezi meg a

MANÓVÁR napközis - kézműves tábort

a helyi alapiskolában, melynek vezetője a Szomolai házaspár Alsószeliből.
A korhatár 5 – től 14 éves korig, a részvételi díj a tavalyi összegnek megfelelően 10 € .
Jelentkezési határidő és bővebb információ: **2013. július 18 – ig, Király Katalinnál.**

Kedves Gyerekek!

Bizonyára emlékeztek még a tavalyi MANÓVÁR nyári táborra. Volt sok játék, kézműves foglalkozás, agyagozás, korongozás, gyöngyfűzés, üvegfestés, kosárfonás és nem utolsó sorban sportolás is. Ez most sem lesz másként, szeretettel várunk benneteket a megszokott helyszínen.

A tábor szervezői

Az újságban megjelent cikkek tartalmáért a szerkesztők nem vállalják a felelősséget.
Észrevételeiket, hozzászólásaikat, cikkeiket, hirdetéseiket a obecciernybrod@stonline.sk e-mail címre várjuk.
Uvedené články nemusia vyjadrovať a plne súhlasiť s názormi redakcie. Za obsah článkov redaktorky nezodpovedajú.
Vaše pripomienky, články, nám zasielajte na e-mailovú adresu: obecciernybrod@stonline.sk

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani a cikkek íróinak. Segítségükkel lesz a Vízkeleti Újság tartalmasabb és változatosabb.
Touto cestou by sme chceli vysloviť svoju vďaku všetkým tým, ktorí svojimi článkami prispeli k tomu , aby obecné noviny boli čím kvalitnejšie a hodnotnejšie.

Gyülekező a kultúrház parkolóján. Jelentkezni a helyszínen lehet, az indulás 18,00 órától lesz, előtte közös bemelegítés. A részvétel ingyenes. Frissítőről a szervezők gondoskodnak. A kiértékelés szombaton 19,00 órától a falunap keretén belül lesz a helyi sportpályán. Minden résztvevő ajándékot kap.

Sok szeretettel várunk minden kicsit és nagyot!

Zraz na parkovisku pred kultúrnym domom. Registrácia na mieste, štart o 18,00 hod., predtým rozcvička pre každú vekovú kategóriu. Účasť je bezplatná. Občerstvenie bude zabezpečené. Vyhodnotenie bude v sobotu v rámci obecného dňa o 19,00 hod. na miestnom futbalovom ihrisku. Každý účastník dostane darček.

Každého srdečne očakávame!

Fő támogatók:
Hlavní sponzori:

A futás után minden szórakozni vágyót fergeteges hangulattal vár a Kiss Club.

Každého, kto sa chce zabávať, srdečne očakávajú v Kiss Club-e.

VÍZKELETI IFJÚSÁGI SZERVEZET

2013. július 5-én DISCO!!!
5. júla 2013 DISKOTÉKA!!!

Dj Corbie Wee,
Dj Zolee,
Dj Heňo

Belépő : 2,-€
Vstupné : 2,-€

Rendezi a :
Organizátormi sú:
és a vízkeleti sportegyesület
a FO Č. Brod

A falunapon bemutatkozó csoportok rövid jellemzése

A Zele Törzs - 2005-ben alakult Alsószeliben. Jelenleg 26 tagja van, vezetője Francisti László. Elsődleges feladatának hagyományaink megőrzését, a népi kultúra értékeinek gyűjtését és védelmét tekinti. Tapasztalataink szerint a legnyitottabb közönség az őseink által megalkotott értékek iránt a legifjabb nemzedék. A népmesék, mondák világa, a régi harcmodor vagy a népzene felé a gyermekek épp oly nyitottak, mint a mai kor tömegkultúrája irányába. Alapvető szándékunk, hogy megadjuk számukra a lehetőséget, hogy megismerhessék, megtanulhassák, megszerethessék elődjeik kultúráját.
http://www.zele.sk/index.php/Rolunk/rolunk.html

Taksonyi Sváb Tánccsoport - 1994-ben alakult, 20 tagja van. Sváb táncokat táncolnak, főként a Taksonyban táncolt „cepla" lépést, azaz polkát. Koreográfusaik Nagy László és Wenzl József. Nagy hangsúlyt fektetnek a sváb hagyományok ápolására, identitásuk megerősítésére és a közösség összetartására. Településük ünnepségein rendszeresen fellépnek, de az ország több településén is jártak vendégszereplésen. Többször vendégeskedtek külföldön, Taksony testvértelepülésein, kétszer jártak már Rain városában (Németország) és Taksonyfalván (Szlovákia), Vízkeleten (Szlovákia) és Henfenfeldben (Németország) egyszer vendégeskedtek. Mindig magukkal viszik a jó hangulatot és hazahozzák szép élményeiket. A csoport vezetője: Bálint Gyöngyi

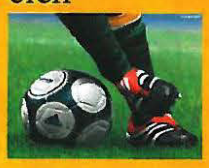
A PEREGRINUS solymász csoport neve a vándorsólyom latin megnevezéséből ered. A csoport több éves tapasztalattal rendelkezik a solymászat terén. Barokk stílusú ruhákban lépnek fel. A csoport 10 - solymászok által vezetett – ragadozó madárból áll, köztük bagoly is található. A bemutató alatt elhangzik a parancsszó, amelyre a madarak repülni kezdenek. A közönség fényképezheti, simogathatja, és ha felejthetetlen élményre vágyik, akár a kezére is veheti a madarat.
http://www.predvadzaniedravcov.wbl.sk

6. júla 2013

XV. obecný deň

PROGRAM:

14,30 – Ukážka psov.
– Kútik hier VISZ – maľovanie tváre, trampolína, korálkovanie, omaľovánky, športové súťaže, spoločenské a zábavné hry
– Predstavenie skupiny **Zele Törzs**, remeselnícke činnosti
– Malý a veľký skákací hrad
16,00 – Meranie krvného tlaku, cukru a cholesterolu v krvi
17,00 – Futbalový zápas: FO Čierny Brod – Taksony SE Öregfiúk (HU)
18,00 – Sokoliarske vystúpenie – sovy a iné dravce
18,45 – „Beh pre zdravý život" – vyhodnotenie súťaže v behu
19,00 – Slávnostné otvorenie obecného dňa a odovzdanie cien
19,30 – Tanečná skupina z Maďarska
– Spievajme spolu s **Árpádom Iványim**
21,30 – Živý koncert skupiny **APOSTOL**



O hudbu sa postará skupina RH Duo.

Usporiadatelia Vás srdečne pozývajú a prajú všetkým dobrú zábavu!

2013. július 6.

XV. vízkeleti falunap

PROGRAM:

14,30 – Kutyabemutató – feladatok teljesítése parancsszavakra
– VISZ játszósarok - arcfestés, sportversenyek, gyöngyfűzés, trambulin, kifestőzés, társasjátékok és más szórakoztató játék
– A **Zele Törzs** hagyományőrző csoport Baranta harcművészeti bemutatója, kézműves foglalkozások – kötélverés és fafaragás
– Ugrálóvár kicsiknek és nagyoknak egyaránt

16,00 – Az EGÉSZSÉG SÁTRÁban ingyenes vérnyomás, vércukor- és koleszterinszint mérés

17,00 – Futballmérkőzés: Vízkeleti Öregfiúk – Taksonyi Öregfiúk

18,00 – Solymász bemutató – baglyok és más ragadozó madarak

19,00 – Ünnepélyes megnyitó és díjátadás
– „FUSS AZ EGÉSZSÉGEDÉRT“ – futóverseny kiértékelése

19,30 – Taksonyi Sváb Tánccsoport fellépése
– Nótázzunk együtt **Iványi Árpád** nótaénekessel

21,30 – Az **APOSTOL** együttes élőkoncertje

A jó hangulathoz a zenét az RH Duo biztosítja.

Mindenkit szeretettel várunk és nagyon jó szórakozást kívánunk!

Szerkesztők / Redaktorky: Kováč Marcela, Pék Éva, Renczes Danka